

EL SUEÑO CUBANO: Reflexiones sobre la migración Cubana a través de Panamá y Costa Rica

Informe de Misión Enero 2016

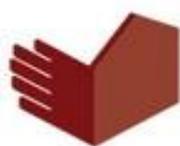
Anna M. Pont

Introducción

Desde el mes de Noviembre de 2015, el cierre de la frontera entre Costa Rica y Nicaragua ha interrumpido la migración vía terrestre de cubanos desde Ecuador a través de Centro América hasta la frontera Mexicana con los Estados Unidos. Esto ha incrementado la vulnerabilidad de muchos migrantes que como resultado han quedado atrapados especialmente en las zonas fronterizas de Panamá, Costa Rica y Nicaragua. Ello ha conducido al establecimiento de actualmente 6 albergues en Panamá y 36 en Costa Rica para el alojamiento de migrantes Cubanos, hasta que se pueda negociar una solución política que facilite la continuación de su periplo.



¹ Fuente OIM <https://goo.gl/maps/KRMv2F9sNk22>



Metodología

Este informe presenta la misión de campo llevada a cabo por tierra desde Ciudad de Panamá hasta La Cruz en Costa Rica, en la frontera con Nicaragua y de vuelta hasta la ciudad de origen, desde el 14 hasta el 21 de enero de 2016.

Shelter Clúster Américas considera que los migrantes Cubanos sufren necesidades humanitarias genuinas que requieren ser monitoreadas y recibir la asistencia correspondiente. Asimismo, la situación se presenta como un valioso ejercicio de preparación para futuras emergencias. Esta misión le ha permitido al sector revisar el tipo de albergue, la capacidad de los mismos y la condición de los albergues identificados por el gobierno, evaluar las capacidades de los gobiernos nacionales y locales para gestionar los albergues, identificar brechas y atender las necesidades claves de protección y albergues además de aprender acerca de las capacidades de acogida de las comunidades. Esto permitirá articular recomendaciones y la generación de capacidad a nivel de país.

La información en este informe se fundamenta en entrevistas individuales y grupales con los migrantes, las personas gestionando los albergues, autoridades del gobierno local y miembros de la comunidad de acogida. Durante el transcurso de esta misión también se sostuvieron entrevistas con oficiales de Policía, el SENAFRONT, inmigración y aduanas. Los siguientes albergues fueron visitados².

Albergue	Población	Mujeres	Hombres	Menores	Vulnerables ³
La Iglesia Católica Progreso, Panamá	102	25	77	6	
El Gimnasio Progreso, Panamá	163	41	122	5	
El Hotel Milenium, Panamá	134	40	94	2	
Parrita, Costa Rica	296	87	207	2	106
Matapalo, Costa Rica	294	91	200	3	133
Bilingüe, Costa Rica	492	141	348	3	218
Nocturno, Costa Rica	665	201	444	20	375
El Fogón, Costa Rica	146	39	104	3	97

² Las cifras son de la evaluación de OIM de enero 2016. Durante la misión las cifras de algunos albergues eran más altos.

³ El criterio de vulnerabilidad que fue usado en Costa Rica fue edad, discapacidad, enfermedad/herido, mujeres embarazadas



La Iglesia Católica Progreso



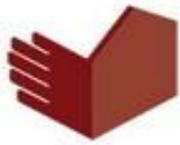
El Gimnasio Progreso



El Hotel Milenium



Parrita



¿Por qué ahora?

Todos los migrantes manifestaron que la razón de su partida se debía a una combinación de falta de libertades y oportunidades económicas bajo el régimen actual. El ímpetu principal para el éxodo a finales de 2015 fueron los rumores que el régimen y los “coyotes” circularon a lo largo de la ruta Centro Americana, asegurando que Estados Unidos revocaría su política “*dry feet, wet feet*” a partir del 2 de Enero de 2016.

Actualmente, bajo esta política todo cubano que arribe a Estados Unidos, incluso sin la debida autorización, es recibido y se beneficia de un proceso expedito que le permite obtener su estatus de permanencia legal (LPR) luego de un año en el territorio del país. Esta política única que acelera el acceso a “*green cards*” (documentación de residencia permanente) a los cubanos, se fundamenta originalmente en la presunción de que todo emigrante Cubano es un refugiado político en busca de protección. Estas políticas Estadounidenses que automáticamente les dan la bienvenida a los cubanos podrían requerir revisión hoy en día, ya que ambos países se encuentran llevando a cabo un proceso de mejora de sus relaciones y de apertura de sus canales de viaje. De acuerdo con Jeh Johnson Secretario de Seguridad Nacional de Estados Unidos, la política y la ley actuales relativas a Cuba permanecerán intactas “por el momento,”. Los migrantes relatan que la normalización de las relaciones entre Estados Unidos y Cuba generó temor entre jóvenes profesionales en Cuba, de que Estados Unidos aceptaría al régimen tal y como es, y que por consiguiente no se llevarían a cabo cambios significativos que mejoraran la libertad en el país

Los Números

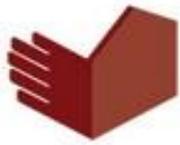
No se cuenta con estadísticas relativas al número de cubanos que han dejado el país durante el último año. Entre migrantes se estima que actualmente unos 30.000 - 60.000 individuos ya se encuentran entre Ecuador y Costa Rica. La Guardia Costera de EE.UU. ha reportado un pico en las intercepciones de cubanos en el mar desde el anuncio de la normalización de las relaciones, con 500 intercepciones solo en Diciembre de 2015 – lo que representa tres veces la cantidad usual. La Guardia Costera también atribuye el pico al temor de los cubanos de que Estados Unidos pronto revocará la política “*wet-foot, dry-foot*”.⁴

La Ruta

La migración de cubanos por tierra hasta Estados Unidos se ha mantenido por décadas, bien establecida hoy en día y de manera muy eficaz. Tal y como lo describe un oficial del SENAFRONT “*Solían pasar las fronteras en autobús tan rápidamente que eran casi invisibles*”.

Convencionalmente los cubanos arriban vía área a Ecuador, un país para el cual no requieren visado. Este vuelo puede costar entre 400 y 1.500 Dólares americanos. Los requisitos de visa han venido siendo instituidos paulatinamente, por lo que los viajes han disminuido. Desde Ecuador los migrantes viajan por tierra a través de Colombia desde donde zarpan en bote hasta Puerto Obaldía y luego nuevamente por mar hasta Ciudad de Panamá. Desde Panamá hasta la frontera Mexicana con los Estados Unidos el viaje se desarrolla en grupos, usualmente en autobuses, o en un autobús rentado para el traslado exclusivo de

⁴ Intercepción de migrantes ilegales, Guardia Costera de EEUU



cubanos. Hay consenso entre los migrantes Cubanos de que esta ruta de migración, ya bien establecida, cuesta en promedio unos 2.000 Dólares americanos y toma 21 días. Actualmente la mayoría de migrantes Cubanos alojados en albergues en Panamá y Costa Rica han estado en ruta aproximadamente dos meses y estiman que el costo de arribar a la frontera Mexicana con Estados Unidos se incrementará hasta entre 5.000 y 10.000 Dólares americanos por persona. De los cuales muchos ya se han quedado sin dinero.

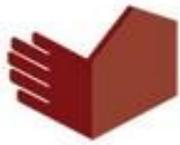
Los migrantes se identifican a sí mismos como la quinta ola de migración de Cuba y consideran que la ola actual difiere de las anteriores porque por primera vez los países de tránsito se han involucrado en las políticas de movimiento.

Todos los migrantes Cubanos cuentan con pasaportes y perciben su viaje como legal a través de los países de tránsito con excepción de Colombia, donde están obligados a adquirir visas de tránsito por 300 Dólares Americanos. Debido al elevado costo, la mayoría prefiere viajar de manera ilegal. Panamá no otorga visas, pero permite un viaje de libre tránsito luego de registrar los datos biométricos de los cubanos que entran y salen de sus fronteras. Estos, se mantienen separados de otros datos de inmigración. Costa Rica otorga visas de tránsito, pero ahora emite visas humanitarias con base en las cuales los cubanos solicitan asistencia en los albergues. Los cubanos que entran al país con visa de turista no pueden cambiarlas por visas humanitarias, por lo que no pueden solicitar ningún tipo de asistencia. En Paso Canoas se encontraban varios “turistas” Cubanos que se habían quedado sin dinero y no recibían asistencia de los albergues en ningún lado de la frontera. México otorga una visa de tránsito por 20 días.

Los migrantes atribuyen el cierre de la frontera Nicaragüense a la colaboración entre los presidentes Castro y Ortega. Ellos creen que se llevó a cabo una negociación, a solicitud de Castro, que impidiera el éxodo de cubanos a cambio de continuar con el otorgamiento de visas Cubanas para estudiantes Nicaragüenses. Se considera que el cierre de la frontera Costarricense (7-11 de Noviembre y 19 de Diciembre) tiene que ver con la capacidad, o la falta de esta, por parte del Gobierno de alojar a los migrantes Cubanos en alberques.

Destino final

Todos los migrantes tienen como destino final los Estados Unidos, específicamente Florida. Ninguno ha considerado la posibilidad de establecerse en ninguno de los países de tránsito. En Costa Rica algunos funcionarios gubernamentales manifestaron que les gustaría alentar a muchos de los profesionales Cubanos a naturalizarse en Costa Rica para cubrir las brechas que presenta Costa Rica especialmente en las áreas de la medicina, enfermería e ingeniería. Jóvenes sin fronteras también ofreció información durante su registro a OIM en los albergues, sobre las opciones de permanencia y demás derechos con los que cuentan los migrantes Cubanos en Costa Rica. En última instancia el sueño del migrante Cubano es poder reunirse con sus familiares y trabajar sin tener que cortar los lazos con Cuba. Existe un fuerte sentimiento nacionalista entre los migrantes y el reconocimiento de que la única razón para dejar Cuba es obtener libertad de pensamiento y la libertad de ganar dinero.



Vivienda

Existe una variedad de edificios que están siendo utilizados para albergar a los migrantes Cubanos La mayoría son iglesias, gimnasios, salones comunales y escuelas técnicas, incluso una plaza de toros. Algunos albergues se encuentran en vías principales y otros retirados de estas, en aldeas desde donde es costoso acceder hasta Paso Canoas donde los migrantes pueden revisarse el progreso de los procedimientos de visa y viajes. Con respecto a las condiciones de las edificaciones, incluidas las instalaciones de cocina y saneamiento, las iglesias y las escuelas técnicas, especialmente si son privadas, se encuentran en condiciones razonablemente buenas, aunque todas albergan más personas de las que deberían de acuerdo con los estándares mínimos humanitarios de espacio acordados por persona. No hay privacidad en los albergues – las habitaciones y espacios no están divididos. Sólo una habitación en Bilingüe tiene una cortina de plástico negro sujeta en una esquina para brindar cierta privacidad al cambiarse de ropa. Los colchones o colchonetas, son comúnmente comprados por los mismos migrantes. Algunas personas han invertido en carpas, pero las usan poco debido al calor. Dependiendo del tamaño de la habitación hay un promedio de entre 14-20 personas por habitación y no hay segregación entre hombres y mujeres. Los grupos establecidos entre migrantes prefieren estar juntos por sentirse más seguros.



Matapalo



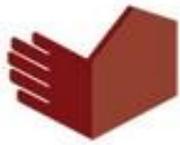
Bilingüe



Nocturno



El Fogón



Las familias hospedadas en hoteles son en algunos casos capaces de obtener una habitación para sí mismos. El gobierno cuenta con edificios tales como la escuela Nocturna en la Cruz y los gimnasios, que no ofrecen una protección adecuada de la intemperie. El gimnasio en Matapalo, Bilingüe y Nocturno donde duermen cientos de inmigrantes cuenta con un piso de concreto y techo, pero no paredes. Las instalaciones que ofrecen las iglesias difieren mucho desde lo muy básico en los albergues de la Cruz hasta los edificios del Seminario que alberga a unos 102 migrantes en Próspero.

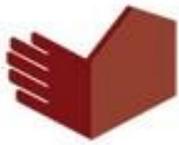
En términos de alojamiento, los dos hoteles que están siendo usados en Paso Canoas son tal vez los menos adecuados con respecto a la protección, aunque las construcciones en sí mismas parecen sólidas. El primero es el hotel Milenium, un hotel en renovación que pertenece “a los Árabes propietarios del Jerusalén Mall” en Paso Canoas. La gestión de dos pisos del hotel ha sido asumida por la Cruz Roja Panameña. Cada espacio posible, aparte de los pasillos, ha sido utilizado para albergar migrantes. Los baños de las habitaciones individuales están siendo compartidos por aquellos alojados en habitaciones sin baño, y la electricidad es desconectada aparentemente la mayor parte del día. No queda claro cómo se llevará a cabo la gestión del hotel, pero debido a su proximidad con el puesto fronterizo probablemente presente retos, especialmente de protección. El hotel la Morenita en Paso Canoas también está siendo usado como albergue. El gobierno de Panamá está cubriendo estos costos y en un esfuerzo por mantenerlos tan bajos como sea posible y causar el menor daño a los interiores, se exige los migrantes que salgan del hotel a las ocho de la mañana y no regresar a sus habitaciones hasta luego de la cena por la noche. Por consiguiente los migrantes pasan el día entero en la calle y la mayoría de ellos se congrega en un parque durante el día, lo cual está lejos de ser ideal.

La mayoría de estos espacios usados como albergues son actualmente aceptables como soluciones de alojamiento de muy corto plazo para los migrantes. Las condiciones de los edificios en sí mismos y la carencia de instalaciones de WASH y preparación de alimentos, así como la precaria ubicación de algunos de estos albergues causará problemas en los meses por venir.

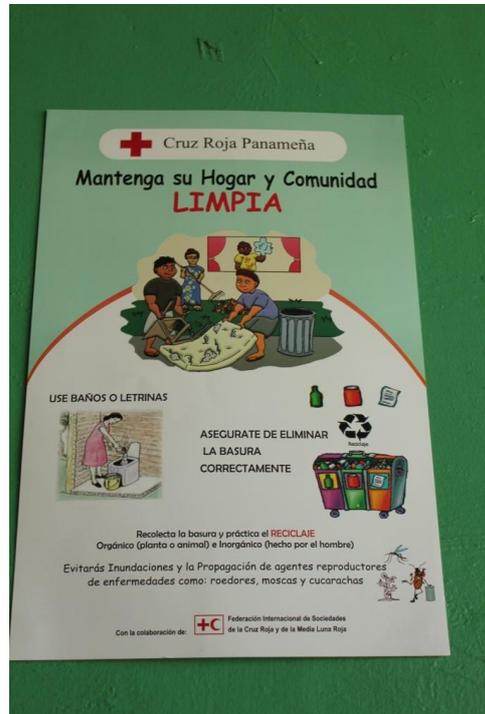
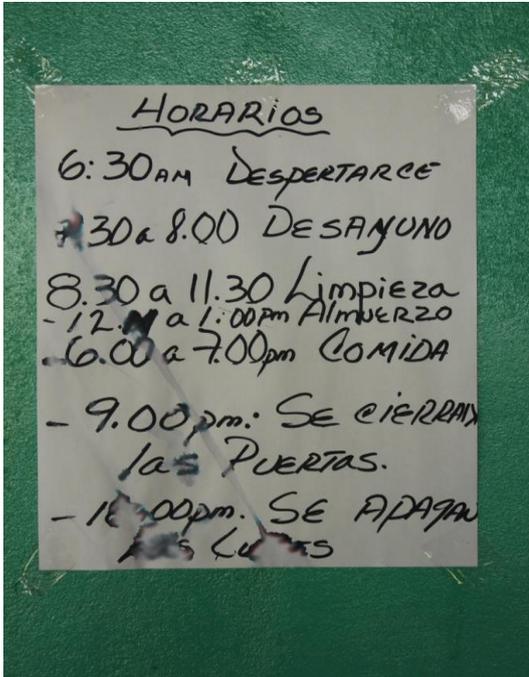
Gestión de Albergues

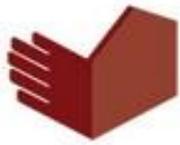
“Sin carne, sin información”. De esta forma un ingeniero migrante de cuarenta años resumió la vida en el albergue. Ninguno de los albergues cuenta con directores o coordinadores entrenados o experimentados. Tampoco esperaron nunca que los migrantes necesitarían ser acomodados por más de unas semanas. Los centros que parecían ser bien gestionados tales como Bilingüe en La Cruz, Parrita y o la Iglesia Progreso debían su buen funcionamiento a unos pocos individuos con una gran dedicación. Parrita es gestionado por tres estrictas profesoras de la escuela técnica misma, Progreso por Caritas y el pastor, mientras en la Cruz el vicecalde realiza rondas diarias en los albergues. Después de casi tres meses de realizar dicha gestión estas personas se sienten extremadamente exhaustas y estresadas, e incapaces de contar con algún apoyo institucional, ni siquiera con unos cuantos días de descanso.

La diferencia con los centros que carecen de personal con el mismo nivel de compromiso se evidencia claramente. Todo el personal en los centros se beneficiaría de algo de apoyo y cierta generación de capacidad sobre gestión y coordinación de albergues. Algunos han creado comités para la gestión de la



población. Esto parece haber funcionado bien sobre todo para la preparación de las comidas, pero no para las actividades de limpieza y de orden en general.





Eventualmente suceden desalojos de los centros colectivos. Los directores han desalojado a un grupo de 40 migrantes de Parrita debido a sus constantes noches de bebida que se tornaron violentas y a una familia, una pareja con un niño pequeño, desalojados por consenso general por considerarlos extremadamente arrogantes. Ellos se rehusaban a limpiar o a comer en comunidad. Una mujer joven describió a la pareja como “impartidores de órdenes a todos, como Fidel Castro.”

Las personas gestionando los albergues en Costa Rica también han tenido que lidiar con las historias que diariamente inventa la prensa describiendo los centros como fiestas llenas de borrachos, drogas y sexo para tratar de desacreditar a las instituciones que brindan su apoyo e incitar el rechazo de las comunidades de acogida contra los migrantes. La campaña no ha tenido mucho éxito, pero no hay mucha capacidad para diseminar información pública tanto dentro como fuera de los albergues. El gobierno intenta organizar encuentros periódicos en los albergues para presentar información actualizada. En Matapalo los migrantes estaban esperando por este tipo de encuentros en el último fueron informados del primer vuelo que partió de Costa Rica con 180 Cubanos.

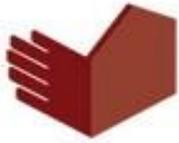
Lidiar con el uso de drogas en los albergues también entra en el ámbito de supervisión de los coordinadores en los albergues. En Parrita, a solicitud de las directoras del albergue, la policía arrestó a un hombre Costarricense que fue encontrado vendiendo drogas dentro del albergue. La directora del centro reunió a todos los habitantes del albergue y les informó en términos muy precisos que la próxima vez los compradores también serían arrestados, exhortándolos a que no perdieran sus oportunidades y la asistencia que se les brinda por culpa de unos pocos tontos. Molesta, añadió que si alguien se sentía tan aburrido y estresado que necesitaba usar drogas, podría recibir un par de pinzas y entretenerse retirando juno a uno el bello de sus testículos! El uso de drogas se ha trasladado a un parque desolado frente al centro.

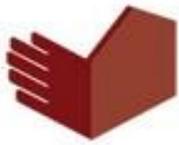
El aburrimiento y la incertidumbre es rampante y muy difícil de manejar para muchos. El tiempo y la energía de los que manejan los albergues no pueden extenderse a brindar forma de entretenimiento alguna. La OIM preparó un censo y una evaluación en los centros llevada a cabo por Jóvenes sin fronteras. Además de la entrevista formal y recolección de datos, el equipo de evaluación llevó a cabo juegos y grupos de discusión que fueron recibidos con mucho entusiasmo.

WASH

En general no se ha invertido en instalaciones WASH (agua y saneamiento). La mayoría de los albergues cuentan con retretes portátiles suministrados por el gobierno, pero muchos se encuentran fuera de servicio debido a la carencia de limpieza o mantenimiento. En Progreso de 18 retretes portátiles 6 se encontraban en funcionamiento.

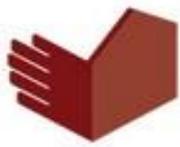
No existen duchas separadas para hombres y mujeres. Los pabellones deportivos en Progreso presentan alcantarillado de aguas residuales abiertos justo al lado de las tres duchas, de las cuales una no funciona y las otras dos presentan muy poca presión de agua – estas duchas sirven a unas 251 personas. Bilingüe y Parrita se han beneficiado de ingenieros entre los migrantes, quienes han ideado duchas temporales adicionales a las pocas que existen.





Servicios Sanitarios
Hombres y Mujeres

Sábado 09	Domingo 10	Lunes 11	Martes 12	Miércoles 13	Jueves 14	Viernes 15
Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas
1 y 2	3 y 4	5 y 6	7 y 8	9 y 10	11 y 12	13 y 1
Sábado 16	Domingo 17	Lunes 18	Martes 19	Miércoles 20	Jueves 21	Viernes 22
Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas	Aulas
15 y 16	17 y 18	19 y 20				



La gestión de recolección de desechos constituyó un problema de gran envergadura en todos los sitios. En todos los pabellones deportivos propiedad del gobierno utilizados como albergues había basura por doquier. Construcciones privadas tales como escuelas técnicas e iglesias se encontraban mucho más limpias, pero tenían problemas para hacer que el municipio pasara recogiendo la basura.

Salud

Durante el período de la misión se verificaron 13 casos del virus AH1N1 entre los Cubanos en Paso Canoas. De acuerdo con los migrantes ya se había registrado la muerte un hombre de 39 años a causa del virus, pero esto no fue confirmado por las autoridades. La mañana de nuestra llegada, el departamento de salud había distribuido guantes y mascarillas a todos los directores de los albergues así como a la policía SENAFRONT, los primeros se rehusaron a utilizarlos mientras que la policía hizo un uso casi religioso tanto de las máscaras como de los guantes mientras se encontraban dentro o cerca de los Albergues.

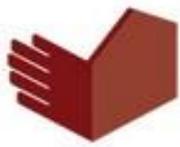


Tanto la Cruz Roja Panameña como la OIM informaron que se registran casos de VIH/SIDA entre los migrantes. No se ha llevado a cabo una distribución de condones o anticonceptivos. Se cuenta con evidencia de prostitución en los albergues, especialmente en Paso Canosas, lo que genera preocupación tanto desde el punto de vista sanitario como desde el punto de vista de protección.

En Matapalo, Costa Rica, hubo dos casos de Hepatitis A y un caso de Dengue. Los tres pacientes fueron separados físicamente del resto pero no fueron aislados.

Las migrantes embarazadas en Costa Rica tienen acceso a los servicios de atención médica local y han recibido atención en casos de complicaciones. Algunas, sin embargo, han sido limitadas debido a la falta de logística a los centros de salud. Los migrantes deben pagar para trasladarse hasta la instalaciones médicas ya sea en taxi o en bus y algunos no cuentan con el dinero necesario. En Parrita, una pareja de la comunidad de acogida visita a una mujer embarazada en el albergue y diariamente le ofrecen alimentos y bebidas adicionales, especialmente fruta y jugos. No se provee una atención prenatal o postnatal sistemática. En los albergues no existe un monitoreo nutricional o atención pediátrica para los menores de cinco años.

Hasta el momento no se han llevado a cabo campañas de concientización sobre el virus Zika.



Según la gente gestionando albergues, ocasionalmente cuentan con una ambulancia que recoge a los migrantes que se han desmayado de repente o que han resultado heridos. Se registran heridos en los albergues – la mayoría han sido severamente golpeados por los coyotes por no haber podido pagar, algunos por la policía, por miembros de pandillas locales y algunos presentan lesiones continuas durante asaltos, al ser robados o violados. Muchos de esos heridos temen recibir atención médica debido a las repercusiones.

Alimentación

La mayoría de los albergues en Panamá recibe donaciones de alimentos de las iglesias y compañías tales como el Machetazo y el Súper 99, así como del gobierno. En Costa Rica el gobierno suministra alimentos para tres comidas al día en cada centro. En ambos países la preparación de las comidas se lleva a cabo de manera rotativa por los mismos migrantes. Las comidas son principalmente variaciones de arroz, granos y vegetales. La queja principal es la falta de carne. Algunos centros aledaños a las plantaciones reciben frutas como donaciones.

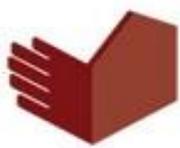


Protección

En las narraciones de los migrantes cubanos, dos lugares son identificados como claramente peligrosos y altamente traumáticos: Colombia y Puerto Obaldía en Panamá. Muchos migrantes no sobreviven el cruce de Colombia. Incluso aquellos que lo hacen, cuentan historias de haber sido robados, golpeados y violados. Las rutas de migración de los cubanos en Colombia son bien conocidas por las pandillas locales que se aprovechan de los viajeros.

Una mujer describió puerto Obaldía como “una prisión de la cual es mejor escapar hacia la jungla que quedarse allí por más de unos días. Los migrantes informan que a su llegada la policía les quita todo lo que pueden de su equipaje y sus pertenencias personales “dinero, incluso cigarrillos y pinzas” dijo una mujer. Posteriormente ellos lo venden a las tiendas locales donde los Cubanos pueden comprarlos de vuelta con las remesas de dinero a las que acceden a través de la oficina local de Western Unión, que también suma un 10% de impuesto a los clientes sobre los fondos que les han enviado su familiares.

No existen instalaciones de saneamiento, sólo un lugar para comprar una comida con un exagerado sobreprecio, en promedio unos 10 Dólares americanos por un plato de arroz y granos, o algunas veces algo de pescado, algunos pagan unos 5 o 6 Dólares americanos diariamente para poder dormir en una tienda, otros duermen en planchas de concreto. Por una botella de agua que se cobra a los locales 1.50 Dólares americanos, los cubanos deben pagar 4 Dólares; el traslado en bote de 20 Dólares americanos hasta ciudad



de Panamá les cuesta a los Cubanos 200 Dólares americanos, el vuelo hasta Panamá que cuesta 160 Dólares les cuesta a los cubanos alrededor de 250 Dólares.

Lugares como Puerto Obaldía donde los servicios están limitados y surgen dificultades para continuar el viaje, hacen que los migrantes sean particularmente vulnerables y blancos fáciles para el abuso, incluida la violación tanto de hombres como mujeres. De igual forma manifiestan que el viaje por mar es bastante arriesgado – los botes van sobrecargados, se sabe particularmente que algunos niños han caído fuera de borda en mar abierto. Los botes no pueden regresar, y de hecho no lo hacen. Una joven pareja se suicidó en Puerto Obaldía luego que su niña de dos años se ahogara.

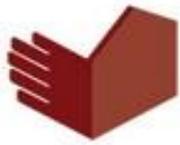
Estando lejos de casa con muy poco contacto con familiares tanto en Cuba como en Estados Unidos, con un vertiginoso acceso a la información, mostrándose ante ellos una forma de vida diferente que con frecuencia plantea retos a la visión general que tiene el migrante Cubano del mundo, se convierten en personas aún más vulnerables. Para mejorar su seguridad y disminuir la vulnerabilidad intentan viajar en grupos. De acuerdo con consejos que reciben de los que han ido adelante, cualquiera que no viaje en grupo podría desaparecer en las zonas fronterizas de México controladas por un grupo de mafiosos denominados los Zeta.

En la mayoría de los albergues existe una relativa seguridad. En Costa Rica todos los centros visitados estaban cercados y contaban con protección policial, excepto el que se encuentra en Matapalo, pero este se encontraba a un cruce de calle de la estación de policía. Ningún entrevistado mencionó graves incidencias de violencia sexual o de otro tipo dentro de los albergues, aunque la prostitución operante en los albergues constituye un asunto que genera una creciente y especial preocupación, sobre todo en Paso Canoas.

Los Coyotes se aprovechan de los migrantes, haciéndoles promesas y cobrándoles todo lo que pueden. Conversé con un grupo de seis hombres jóvenes que semanas antes habían pagado a un Coyote para que los llevara hasta Nicaragua. A los dos días fueron denunciados por los lugareños y regresados a Costa Rica por el ejército Nicaragüense. El Vicealcalde de La Cruz informa que al menos la mitad de los migrantes que cruzan de manera ilegal hasta Nicaragua son regresados por las Fuerzas Armadas o por la Guardia Costera. Las amenazas de ser arrestados o encarcelados si son encontrados en Nicaragua han demostrado ser medidas adicionales que los disuaden de dejar el albergue por sí mismos. Todos tienen los números de los coyotes locales en sus teléfonos. “Cuando comienza a acabarse el dinero y no nos informan si saldremos de aquí llamamos al Coyote” explica una joven.

Medios de vida

La mayoría de los migrantes no cuenta con ingresos en Cuba que les brinden medios de sustento. Prácticamente sin excepción, el viaje a Estados Unidos es costado mediante remesas familiares enviadas desde ese mismo país que son recogidas a lo largo del viaje a través de Western Unión. Con un salario mensual de 6 Dólares Americanos, a un Profesor Universitario por ejemplo, le es imposible guardar dinero para viajar fuera de Cuba. Algunos migrantes, doctores, ingenieros o profesores prestan servicio voluntario en las comunidades de acogida, mientras otros trabajan por propinas en los supermercados.



Logística

El transporte desde Paso Canoas hasta los albergues en Costa Rica han sido organizado por el Gobierno pero es pagado por los migrantes. El costo promedio desde Paso Canoas hasta Matapalo por ejemplo es de 21 Dólares americanos.

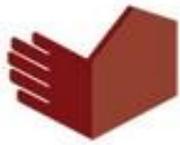
Cuanto más se demoran las soluciones de transporte para los migrantes, menos es la posibilidad de que completen su viaje. Esto implicará grupos de migrantes cada vez más numerosos, para los que se necesitarán encontrar soluciones más permanentes.

Cierre de albergues

Es probable que surjan problemas cuando las escuelas comiencen el 8 de febrero. El gobierno ha estado buscando un centro de transición que pueda acomodar a todos los migrantes de los tres albergues: Parrita, Matapalo y Puntarenas. Esto ha sido imposible, ya que sería albergar a casi 700 personas. La directora en Parrita ha utilizado esto como una ficha de negociación. Ella presenta una propuesta formal al gobierno que retrase el comienzo del término escolar y le permita a los migrantes quedarse hasta el 22 de febrero, si el gobierno garantiza que ese mismo día todos los migrantes en el albergue serán conducidos directamente a un avión. Otras escuelas actualmente utilizadas como albergues se están sumando a la propuesta.

En la Cruz, se planifica instalar el albergue principal en una escuela nocturna. Las clases nocturnas será pasadas a otra escuela como Bilingüe, que no ofrece clases nocturnas.

No hay debido proceso o protocolos establecidos para el cierre de los centros. En la iglesia Progreso se sostuvo una reunión formal entre CARITAS y la Cruz Roja Panameña para discutir el pase de la gestión y el posible movimiento de personas a los centros deportivos y al Hotel Milenium identificado en Paso Canoas.



Familias de acogida

Las familias de acogida son muy activas, los servicios locales y el gobierno local lo son menos, especialmente en Parrita. Familias han brindado acogida a 396 migrantes (134 mujeres, 262 hombres, 10 menores, 148 vulnerables), mientras que un granjero Nicaragüense emplea a los migrantes Cubanos para la pesca de madrugada, y otros miembros de la comunidad brindan apoyo, alimentos, y otros productos diarios a los migrantes.

El gobierno local de La Cruz está considerando pagar un pequeño estipendio a las familias de acogida, ya que se están quedando sin recursos porque nunca esperaron acoger a los migrantes por un periodo de tiempo tan largo.

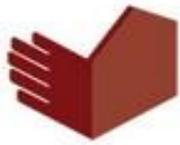
Extra continentales

En las zonas fronterizas existe un número de inmigrantes extra continentales que vienen desde fuera de la región de Latinoamérica y el Caribe, y que viajan por las mismas rutas que los cubanos. Son sobretodo nepaleses, senegaleses, sirios, y afganos. En Paso Canoas en el del lado de la frontera Costarricense hay un albergue que aloja a unos 100 de estos individuos – un número que fluctúa bastante a medida que “desaparecen durante la noche ya sea solos o con los coyotes” según explicó un funcionario del SENAFRONT. Ellos no cuentan con documentos y no les son prestados ninguno de los servicios que se ofrecen actualmente a los cubanos. Ninguno de los albergues aloja a migrantes extra continentales.

Conclusiones

Esta emergencia ha provocado una reevaluación de la asistencia en el sector vivienda en la región. Es probable que los modelos de asistencia humanitaria que tradicionalmente emplean los socios de Shelter Cluster Américas tengan que ser ampliados, para al menos incluir las necesidades humanitarias de corto plazo de los migrantes vulnerables cuando enfrenten situaciones que vayan más allá de su control. Esto implicará no solo ampliar nuestro discurso interno, sino también nuestros mandatos y grupo de interesados. ¿En qué consiste la asistencia humanitaria en los contextos de la región de Latinoamérica y el Caribe en 2016?

Un profesional de 33 años me muestra un letrero en su teléfono que ha fotografiado en Cuba antes de partir. Está dice. “El último que sale de Cuba que apague las luces.” Lo hizo llorar. “Sabes, nunca dejas de ser Cubano, aunque adquieras otra nacionalidad. Es un hermoso país. Pero ahora la única forma de protestar que nos queda es partir.” El 4 y el 6 de febrero salen dos vuelos más de cubanos hacia El Salvador. Espero que él tenga su asiento.



Recomendaciones

- Brindar generación de capacidad sobre gestión y coordinación de albergues al gobierno local y a otros interesados relevantes.
- Abogar por una rotación de personal suficiente en los albergues, para así evitar el agotamiento profesional del personal de asistencia.
- Disseminar de manera urgente información sobre el virus Zika.
- Distribuir anticonceptivos.
- Mejorar la protección particularmente en Puerto Obaldía
- Monitorear la salud en los albergues.
- Considerar paquetes de asistencia para las familias de acogida.
- Brindar asistencia logística a aquellos que carezcan de medios.
- Abogar por la facilitación expedita de la continuación del viaje para aquellos migrantes que cuentan con medios financieros, así como para los niños, mujeres embarazadas, niños sin acompañantes, y heridos y personas con discapacidad.
- Abogar por la realización de actividades en los albergues, por ejemplo deportes.
- Aprovechar la situación como un ejercicio de preparación para futuras emergencias.

